

Germany-Erfurt: Software package and information systems

OJ S 247/2015 22/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freistaat Thüringen, vertreten durch das Thüringer Landesrechenzentrum

Postal address: Ludwig-Erhard-Ring 8

Town: Erfurt

Postal code: 99099

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle L10

For the attention of: Frau Krause

E-mail: vergabe@tlrz.thueringen.de

Telephone: +49 361573635910

Fax: +49 361573635848

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.thueringen.deAddress of the buyer profile: <http://portal/thueringen.de/portal/page/portal/Serviceportal/Ausschreibungen>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Software des Herstellers Microsoft und Nebenleistungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Thüringen.
NUTS code DEG0 Thüringen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 7 700 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Software des Herstellers Microsoft im Wege einer Volumenlizenzierung sowie Erbringung von Nebenleistungen (Beratung sowie Vertragsverwaltung).

Abrufberechtigt aus der Rahmenvereinbarung werden sein die obersten Landesbehörden und ihre nachgeordneten Behörden, Einrichtungen und Dienststellen sowie weitere Institutionen des Freistaats Thüringen. Nicht abrufberechtigt sind Landkreise und Kommunen des Freistaats Thüringen sowie deren Einrichtungen.

Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung ist vorgesehen für den Zeitraum ab Zuschlagserteilung bis zum 31.5.2019. Die Angabe unter II.1.4) stellt nur eine ca. Angabe dar, da dort keine spezifische Eingabe möglich ist.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 48300000 Document creation, drawing, imaging, scheduling and productivity software package, 48517000 IT software package, 48620000 Operating systems, 48820000 Servers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 7 700 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

§ 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Im Falle der Zuschlagserteilung an eine Bietergemeinschaft ist diese in eine gesamtschuldnerische Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter zu überführen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) Die Bewerber haben eine kurze Beschreibung ihres Unternehmens beizufügen. Es ist dabei auf wesentliche unternehmensbezogene Informationen einzugehen, beispielsweise:

- Tätigkeitsschwerpunkte;
- Hauptsitz;
- Niederlassungen in Deutschland sowie
- Beteiligungsverhältnisse.

b) Die Bewerber haben nachzuweisen, dass ihr Unternehmen im Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Sie haben dazu einen Ausdruck oder eine Kopie des entsprechenden Registerauszuges beizufügen. Wird ein solcher Registerauszug in dem Herkunftsland der Bewerber nicht ausgestellt, so sind gleichwertige Unterlagen vorzulegen und deren Gleichwertigkeit ist nachzuweisen. Sämtliche vorgenannten Unterlagen dürfen zum Zeitpunkt der Einreichung des Teilnahmeantrages nicht älter als 3 Monate sein.

c) Die Bewerber haben anzugeben, ob sie beabsichtigen, wesentliche Teilleistungen als Unteraufträge zu vergeben und wenn ja welche an welches Unternehmen. Zudem sind in diesem Fall, durch die Bewerber die in dieser Ziffer sowie III.2.2) und III.2.3) aufgeführten Nachweise auch für den Nachunternehmer vorzulegen.

d) Die Bewerber haben zu erklären, dass keine zwingenden Ausschlussgründe nach § 6 EG Absatz 4 VOL/A zutreffen.

e) Die Bewerber haben sich zum Vorliegen der fakultativen Ausschlussgründe nach § 6 EG Absatz 6 VOL/A und § 19 Abs. 1 MiLoG zu erklären.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) Die Bewerber haben für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre jeweils den Gesamtumsatz sowie den auf den Bereich „Überlassung von Software und Nebenleistungen“ bezogenen Umsatz ihres Unternehmens anzugeben.

b) Die Bewerber haben für die Jahre 2013, 2014 und 2015 bezogen auf den Bereich „Überlassung von Software und Nebenleistungen“ jeweils die Anzahl der aktiven Kunden ihres Unternehmens anzugeben.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- A) Die Bewerber haben für die Jahre 2013, 2014 und 2015 die Anzahl der Mitarbeiter bezogen auf den Bereich „Überlassung von Software und Nebenleistungen“ anzugeben.
- b) Die Bewerber haben ihr Leistungsportfolio im Umfeld der Überlassung von Software des Herstellers Microsoft (z. B. Beratungen, Asset Management, Schulungen) anzugeben.
- c) Die Bewerber haben anzugeben, über welche Qualifikationen ihre Mitarbeiter im Hinblick auf den Vertrieb von Software des Herstellers Microsoft verfügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

D) Bewerber, die nicht 2 vergleichbare Referenzprojekte in den letzten fünf Jahren erbracht haben und nachweisen können, werden als nicht geeignet angesehen.

Die Bewerber haben dazu 2 vergleichbare Referenzprojekte aus den letzten 5 Jahren zu benennen und zu beschreiben. Die Referenzprojekte sind vergleichbar, wenn sie dem Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens d. h. Überlassung von Software des Herstellers Microsoft im Wege der Volumenlizenzierung und Nebenleistungen, in Inhalt und Volumen grob entsprechen. Die Referenzprojekte müssen noch nicht abgeschlossen sein. Die Referenzprojekte sind so zu beschreiben, dass die Vergabestelle prüfen kann, inwieweit die Referenzprojekte vergleichbar sind.

Die Bewerber haben für jedes Referenzprojekt einen Ansprechpartner des Referenzgebers zu benennen. Sollten Angaben einer Nachprüfung beim Referenzgeber nicht standhalten, kann dies zum Ausschluss des Angebotes führen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Bei mehr als 5 geeigneten Bewerbern wird das Losverfahren angewendet.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TLRZ-III-15-001

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.1.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

a) Im Rahmen des Teilnahmeantrages wird die rechtliche Leistungsfähigkeit der Bewerber geprüft. Die Bewerber haben dazu zu erläutern, wie sie im Falle der Zuschlagserteilung die komplette Lizenzkette, d. h. die Kette der Rechteeinräumung vom Hersteller bis zu ihnen einschließlich der Möglichkeit der Übertragung der gemäß zu schließender Rahmenvereinbarung vereinbarten Nutzungsrechte an den Auftraggeber für die jeweilige zu überlassende Software schriftlich lückenlos nachweisen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass Eigenerklärungen des Bewerbers für einen solchen Nachweis nicht ausreichend sind.

b) Informationen der Vergabestelle während des Vergabeverfahrens werden per E-Mail an die Bewerber übermittelt.

c) Der Bewerber richtet mögliche Rückfragen zum Teilnahmewettbewerb bis zum 19.1.2016 per E-Mail an folgende Adresse der Vergabestelle: vergabe@tlrz.thueringen.de.

d) Der Teilnahmeantrag einschließlich sämtlicher beizubringender Erklärungen ist in deutscher Sprache abzufassen. Einem Schriftstück, das in einer anderen Sprache abgefasst ist, ist eine beglaubigte oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigte Übersetzung beizufügen. Kommt der Bewerber dem nicht nach, wird der

Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

e) Der Antrag auf Teilnahme erfolgt durch Einreichen des ausgefüllten und unterschriebenen Formulars „Teilnahmeantrag“, das den Bewerbungsunterlagen beiliegt. Das Formular ist an den gekennzeichneten Feldern auszufüllen und um die bezeichneten Nachweise zu ergänzen. Die Formblätter selbst sind durch die Bewerber nicht zu verändern, eine Veränderung führt zum Ausschluss des Teilnahmeantrages.

f) Für die Ausarbeitung des Teilnahmeantrages werden keine Kosten erstattet.

g) Der Teilnahmeantrag einschließlich aller Erklärungen und Nachweise ist in zweifacher Ausfertigung (1 Original und 1 Kopie) in schriftlicher Form zu richten an die in I.1) genannte Vergabestelle.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737254

Fax: +49 36137739354

Internet address: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Thüringer Landesrechenzentrum, Vergabestelle L10

Postal address: Ludwig-Erhard-Ring 8

Town: Erfurt

Postal code: 99099

Country: Germany

E-mail: vergabe@tlrz.thueringen.de

Telephone: +49 361573635910

Fax: +49 361573635848

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2015